

# EL IRIS

Núm. 5.343

DIARIO CATOLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) martes 17 de Febrero de 1931

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

## Politiquerías

Burla burlando dice hoy el periodista Fernández Florez unas cuentas verdades. Cuando cayó la Dictadura, escribe, ¿no gritaron todos los ciudadanos y no repitieron todos los periódicos que «los de antes» no podían volver? Pues si ahora, amablemente, espontáneamente, por libre decisión, sin que tengamos que apelar a traumatismo ni argumentaciones, «los de antes» declaran con solemnidad que se abstienen de ir a las elecciones, ¿por qué comentar esto de otra manera que con gritos de júbilo, si es lo que hemos deseado siempre, siempre, siempre? Si España no fuese un país absurdo, la renuncia de los fracasados debiera ser acogida con alborozo: colgaduras en los balcones, músicas por las calles, los ciudadanos abrazándose con lágrimas de alegría y cinco orfebres grabando en cinco planchas de plata el testimonio de gratitud del pueblo.»

Nadie dira que lo que se afirma en lo que acabamos de transcribir pertenece al reino de la fantasía. Todo es real y muy real. Opuesto el pueblo español, por temperamento a toda forma de dictadura, a éptó sin embargo, la del general Primo de Rivera por lo que presentaba de enemiga, que apareció irreductible y por desgracia no lo fue mas que de boquilla, a «lo de antes» y a «los de antes». Y cuando cayó el Marqués de Estella, todo el mundo dijo lo mismo: «bueno, volvamos a la normalidad, pero, enténdase que esta no puede ser en modo alguno las formas y los modos impuestos y padecidos hasta Septiembre del 23». Lo que hay de equivocación, a nuestro juicio, en el Gobierno del general Berenguer, es que, pretendiendo el regreso a la normalidad ha favorecido la vuelta a la política y al imperio de los políticos que hicieron vivir a España perpetua anormalidad que trajo la dictadura.

¿Dicen ahora que se abstienen?

¿Y qué va a acontecer si ellos voluntariamente se sitúan al margen o decididamente frente a los poderes constitucionales? Lo que fueron su dirección y sus consejos, no son para olvidados: de las suyas partieron, como de las manos de Júpiter, todas las tempestades. ¿Es que van a hacer ellos la revolución? ¿Con quien? Hay, pues, que no

contrariarles en sus propósitos abstencionistas: en el punto del plano inclinado en que se hallan no pueden permanecer; ese equilibrio es imposible; su propia pesantez lo romperá y, como ya he dicho, caerán indetectiblemente en el ridículo.

MIGUEL PEÑAFLORES.

Madrid, 13 Febrero 1931.



## Locales

### La crisis política.

No tenemos elementos suficientes de juicio para formar un criterio seguro sobre las gestiones que se realizan en Madrid, en busca de una solución a la grave crisis porque «atravesamos en estos momentos históricos la política española. Por los datos que nos suministran los últimos telegramas de Madrid, creemos que la política que vienen patrocinando el Sr. Sanchez Guerra y compañeros constitucionalistas es sencillamente suicida para la Monarquía.

¿Por qué son llamados a gobernar esos viejos políticos, tan gastados y que tan mal lo hicieron hasta merecer un día la repulsa casi unánime de los españoles? ¿No hay en España una docena de hombres de clara inteligencia, de recto criterio y de buena voluntad dispuestos a hacerse cargo del Gobierno de la Nación?

La política llamada de **captación**, que tan malos resultados ha dado al Sr. Tormo en el Ministerio de Instrucción Pública, va a extenderse por lo visto a todos los Ministerios, y sólo Dios puede medir los alcances del fracaso.

Esperamos todavía que se imponga el buen sentido, adoptándose orientaciones distintas a las que privan hoy y más en armonía con los supremos intereses de la Patria.

### Del tiempo.

Esta mañana ha flovido. El mal tiempo impedirá que muchas familias pasen el día de hoy en el campo y playas vecinas, como se acostumbra en el último día de carnaval.

### Vapor.

Es esperado de regreso de Alcu-

dia el vapor «Ciudadela», en viaje de enlace. El vapor de escala debía salir ayer tarde de Barcelona.

Para las construcciones, Tubería y canalones

— URALITA —

### Números a la vista.

«Vida de negocios», revista mensual de sumo interés para comerciantes e industriales, publica en este número del mes de Febrero, recientemente recibido, interesantes artículos en orden a ideas para el fomento de las actividades económicas. Destácase por su realismo y claridad en la exposición, como así mismo por los gráficos que lo acompañan, el artículo del notable publicista don Rafael Bori: «Los presupuestos del Estado para el año 1931».

En 3.690 y pico de millones se calculan los gastos y de ellos corresponden casi una tercera parte a la Deuda Pública (890.985 277 pesetas) La segunda partida corresponde al Ejército y Marina (639.639 mil 576 pesetas sin contar los gastos de nuestra acción en Marruecos notablemente disminuidos, pero que todavía sobre pasan a lo que se gasta en Instrucción Pública. En cuanto al clero.... ocupa el 11.º lugar y el antepenúltimo del gráfico, con 66 millones de pesetas, lo cual representa para cada ciudadano una carga de tres pesetas anuales.

Y transcribo aquí las palabras del articulista:

«Los 66 millones destinados al clero son marcadamente insuficientes, en un país en que el Estado adquirió el compromiso de sostener el culto. Los párrocos son funcionarios públicos y la naturaleza de su función es completamente ajena al derecho a vivir que tienen como hombres.»

Para que se enteren los que en el

advenimiento de un nuevo régimen creen que en la supresión del presupuesto del clero radica la economía de la Nación. ¡A tres pesetas por ciudadano, señores!

Ciudadela, 15 Febrero 1931.

P. S. S.

## SANTORAL

Miércoles, 18.—de Ceniza.—Santos Simeón ob., Máximo y Claudio.—Ayuno sin abstinencia.

Día 18.—Sol sale a las 5:38, pónese a las 5:29.—Luna sale a las 7:48 pónese a las 7:48.

## CULTOS

Miércoles, 18.—En la Catedral: A las 10, el Excmo. Sr. Obispo Coadjutor bendicirá e impondrá la ceniza. Acto seguido Misa solemne en la que predicará el Rdo. P. Gabriel Aubert, Pbro. Misionero del Corazón de María. Al anochecer se dará comienzo al Septenario Doloroso cuyos sermones están a cargo del Rdo. D. Antonio Taberner, Pbro. Maestro de Ceremonias.

## Ayuntamiento de Alayor

### PLENO

Sesión celebrada el día 29 de Enero de 1931.

Presidió el Sr. Alcalde D. Cosme Trémol Pons, asistiendo los Concejales Sres. Villalonga (D. Lorenzo), Pons Villalonga, de Salort, Mascaró, Pons Cavaller, Gornés y Jiménez.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la plenaria anterior, 24 Noviembre de 1930.

Quedar enterado de que en virtud del Real Decreto de día 20 de este mes, Gaceta 23, han quedado cesantes los Tenientes de Alcalde nombrados gubernativamente.

Verificada la elección de los que hayan de reemplazarlos, resultaron designados los mismos:

Primer Teniente D. Lorenzo Villalonga de Febrer.

Segundo Teniente D. Bernardo Villalonga Salom.

Y se levantó la sesión.

**A precio sumamente reducido, se vende una bicicleta semi-nueva, razón:**

**CONQUISTADOR 88**

# Nuestro servicio especial telegráfico

## De política

(Urgentes)

### Sanchez Guerra encargado de formar Gobierno.

Madrid, 16.—12'30

A las 10 acudió a Palacio el Sr. Sanchez Guerra.

A las doce, al salir, dijo que el Rey le había confiado el encargo de formar Gobierno.

Hará esta tarde gestiones y volverá a las seis a Palacio para dar cuenta al Monarca de sus resultados.

### Sanchez Guerra sale de Palacio y nada puede decir en concreto.

Madrid, 16.—19'00

A las 7'10 abandonó Palacio el Sr. Sanchez Guerra, después de dar cuenta al Rey de sus gestiones.

Al salir dijo a los periodistas que nada podía decir en concreto.

### Mañana volverá.—A descansar.

Mañana volveré, dijo, a las doce y treinta y creo que para entonces terminaré de confeccionar la lista de los Ministros.

Ahora me voy a casa a descansar.

Espero dos respuestas.

### ¿Colaborarán los republicanos?

Colaborarán los republicanos y socialistas en el nuevo Gobierno? preguntó un periodista al Sr. Sanchez Guerra.

Este contestó afirmándolo, y también Marañón me interesa muchísimo, añadió el político conservador.

No puedo todavía dar nombres.

(Servicio ordinario)

### Las gestiones de Sanchez Guerra.

Madrid, 17.—4'30

Anoche, al salir el Sr. Sanchez Guerra de Palacio se dirigió a la cárcel donde se hallan detenidos los directores del último movimiento revolucionario.

Entrevistóse con Alcalá Zamora, con el catedrático Fernando de los Rios y con el cabecilla socialista Largo Caballero, pidiéndoles su colaboración en el Gobierno que proyecta.

### Reunión de políticos.

A las ocho, reuniéronse en el

domicilio del Sr. Sanchez Guerra los exministros constitucionalistas con los señores Marañón y Ossorio y Gallardo.

No asistieron los exministros Bergamín y Villanueva por encontrarse algo indispuestos.

### Lo que dicen.

Pronto salió de la reunión el señor Ossorio diciendo que no había aceptado el ofrecimiento de una Cartera por querer conservar el cargo de Decano del Colegio de Abogados.

A las 8'30 salieron los demás reunidos.

Melquiades Alvarez dijo que habían cambiado impresiones y que los republicanos y socialistas se negaron a colaborar en el Gobierno, pero ven con gran simpatía el gobierno que se proyecta.

De las gestiones de mañana, depende que se haga la lista del nuevo Gobierno y quede todo terminado al mediodía.

Las impresiones son buenas y no creemos que surjan grandes dificultades.

Nosotros hicimos cuanto debíamos; los demás verán lo que hacen.

El Sr. Chapaprieta dijo: siguiendo las instrucciones de mi jefe Sr. Alba, acepto una Cartera.

Justificó la tardanza en la formación de Gobierno por la necesidad de formular un programa que debe armonizar diversas tendencias.

El exministro Sr. Burgos Mazo manifestó que se reunirán de nuevo mañana temprano y que al mediodía habrá Gobierno de no surgir cosas imprevistas.

No aceptando la colaboración ofrecida los republicanos y socialistas, no habrá ministros sin cartera.

El doctor Marañón salió diciendo que él no acepta cartera por el propósito que tiene de no ser Ministro, pero siente gran simpatía por el Gobierno constitucionalista, que representa el triunfo de la libertad y de la democracia.

Añadió que el Sr. Ortega y Gasset le había dicho que no aceptaba cartera.

### El Sr. Sanchez Guerra se acuesta.

El Sr. Sanchez Guerra se acostó a las 9'30.

Antes de la reunión, acudió al Ministerio del Ejército conferen-

ciando con el General Berenguer y con el Sr. Matos.

### Rumores.

Muy de madrugada, se rumorea que el General Calvalcanti no desiste de intervenir en el conflicto político.

### Varias

### La Reina sale para España.

La Reina Victoria salió anoche de París para Madrid.

### Del extranjero

### Medidas yanquis contra el "dumping" ruso.

Por el Departamento de Comercio de Washington, ha sido prohibida la importación de maderas y pasta de maderas rusa, procedentes de cuatro distritos diferentes, entre ellos la Península de Kola, en Murmania.

Unicamente seria autorizada la importación de dichos productos en el caso de que los expedidores puedan probar que dichas maderas no son producto del trabajo de los forzados.

### Se crea la Casa de Portugal en Paris.

El «Diario Oficial» publica un decreto creando la Casa de Portugal en Paris. En ella se agruparán todos los servicios de propaganda comercial y turística, así como de la Cámara de Comercio.

Como presidente de honor ha sido designado el ministro de Portugal en Paris, y como presidente nato, el cónsul de Portugal en la misma capital. El Consejo directivo de la casa estará compuesto por once individuos, que serán nombrados por el ministro de Negocios Extranjeros.

En la Casa de Portugal habrá una Exposición permanente de productos portugueses destinados a la exportación en Francia.

### Sociedad de las Naciones

### El Tratado Internacional agrícola.

La Delegación de la Sociedad de las Naciones, encargada de redactar un plan de organización para la conclusión de un Tratado internacional agrícola acordó examinar en sus detalles la organización que se proyecta, especialmente la forma que debe darse al Instituto Internacional de Crédito.

PRENSA ASOCIADA.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 14 de Febrero de 1931

Franco.	39'75
Libras . . . . .	49'25
Dollars . . . . .	10'14
Liras . . . . .	53'05
Interior 4 p.⊕ . . . . .	67'50
Exterior 4 id. . . . .	84'00
Amortizable 5 p.⊕ A. 1920 . . . . .	88'00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊕ . . . . .	00'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Trasatlánticas 6 p.⊕ 1922. . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊕ . . . . .	0000'00
Cédulas Uruguay. . . . .	000'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 16.—A las ocho

Barómetro . . . . .	750'3
Termómetro a la sombra . . . . .	08'0
Viento . . . . .	Nornordeste
Velocidad del mismo. . . . .	Fresquito
Estado del cielo . . . . .	Cubierto
Estado del mar . . . . .	Marejada
Lluvia en 24 horas . . . . .	00'0 m.

### Alcaldía de Ciudadela

Se recuerda a todos los vecinos y habitantes de esta Ciudad la obligación indispensable que estos tienen de solicitar de esta Alcaldía, el oportuno permiso para efectuar los traslados de domicilio.

Igualmente se recuerda a todos los que tengan que cambiar de residencia, deben pasar por la Secretaría de este Ayuntamiento para expedirles el certificado que se han de presentar en la Alcaldía del punto donde vayan a fijar su residencia.

Los infractores de estas disposiciones serán castigados con las multas correspondientes.

Ciudadela, 3 de Febrero de 1931.

El Alcalde,  
JUAN SAURA.

## PARA VENDER O ALQUILAR

Lo está una maquina de hacer medias en muy buenas condiciones, para informes en esta Imprenta.

## CORTAPAJAS Y CORTA-RAICES

de varios modelos, desde 45 ptas.—Se amortiza su coste en poco tiempo, con el total aprovechamiento que se consigue de los piensos.—No debe faltar en ningún predio, cuadra, etc.—Venta a toda prueba.

G. J. ORFILA  
Pintor Calbo, 13.—MAHÓN.

Explotaciones avícolas, crías de conejos, Palomos, etc.

— URALITA —